

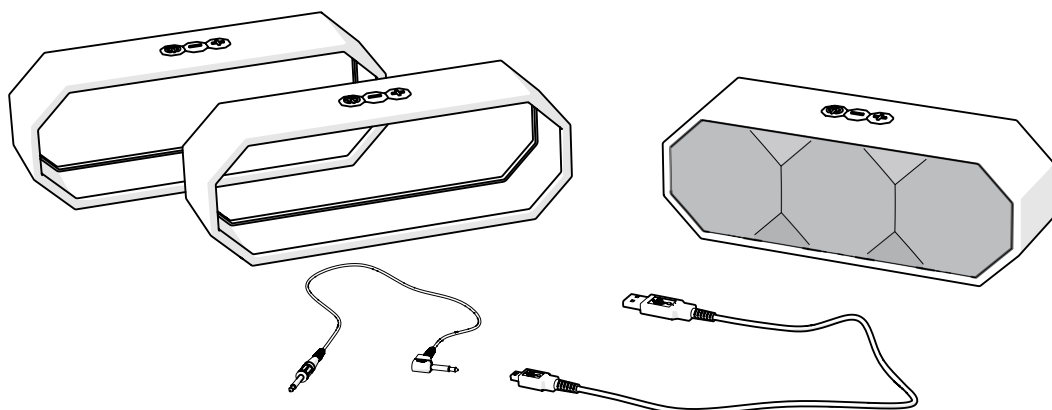


- EN For more information see www.akai.eu
- NL Voor meer informatie zie www.akai.eu
- D Für weitere Informationen siehe www.akai.eu
- F Pour plus d'informations, veuillez consulter le site www.akai.eu
- E Para más información, visite www.akai.eu
- DA For mere information besøg www.akai.eu
- FI Lisätietoja löydät osoitteesta www.akai.eu

1

Check the contents

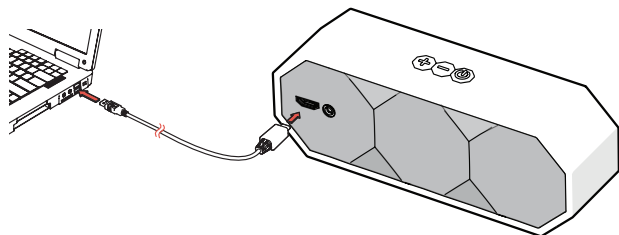
Controleer de inhoud
Kontrollieren Sie den Inhalt
Vérifiez le contenu
Revise el contenido
Kontroller indholdet
Tarkista sisältö



2

Charge the battery min. 4 hours

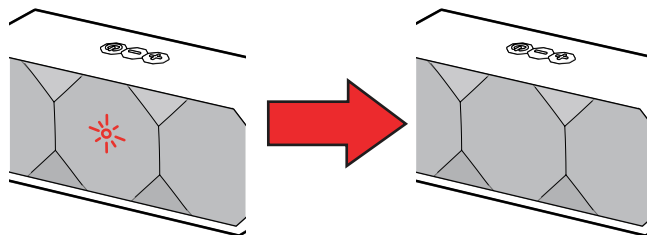
Laad de batterij min. 4 uur
Laden Sie die Batterie mindestens 4 Stunden lang
Chargez la batterie min. 4 heures
Cargue la batería durante al menos 4 horas
Oplad batteriet i mindst 4 timer
Lataa akkua vähintään 4 tuntia



3

Red LED off: battery fully charged

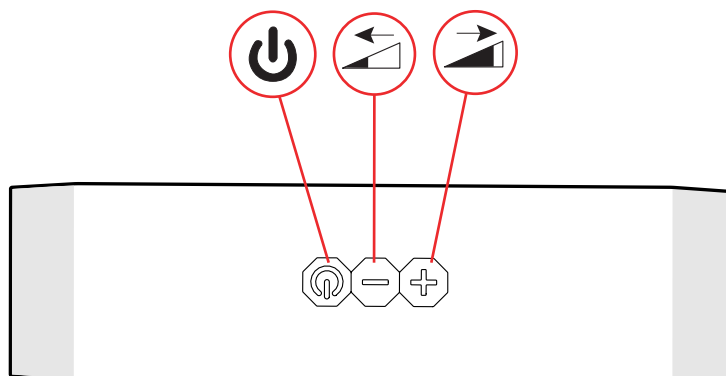
Rode LED uit: batterij volledig geladen
Rote LED aus: Batterie vollständig geladen
LED rouge éteinte : batterie complètement chargée
LED rojo apagado: batería completamente cargada
Rød LED slukket: batteriet er helt ladet op
Punainen LED sammuu, kun akku on täyteen ladattu



4

Top control panel

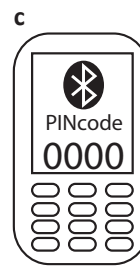
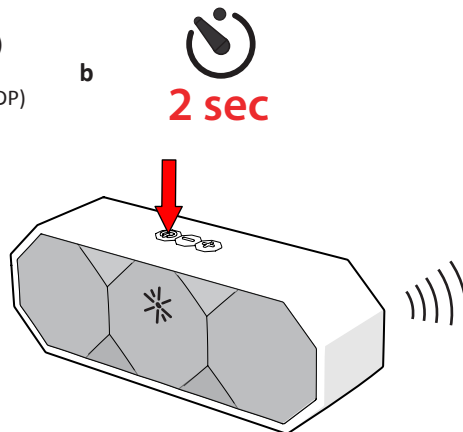
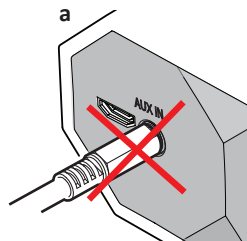
Bedieningspaneel
Bedienfeld
Panneau de commande
Panel de control
Topkontrolpanel
Yläohjauspaneeli



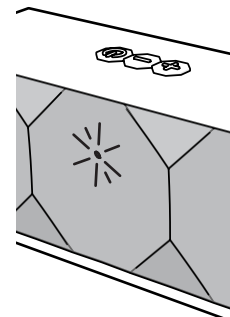
5

Turn on device and make bluetooth connection (A2DP support)

Bluetooth verbinding (A2DP support)
 Bluetooth-Verbindung (A2DP-Unterstützung)
 Connexion Bluetooth (Support A2DP)
 Conexión Bluetooth (Compatibilidad con A2DP)
 Bluetooth tilslutning (A2DP støtte)
 Bluetooth-yhteys (A2DP-tuki)



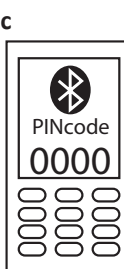
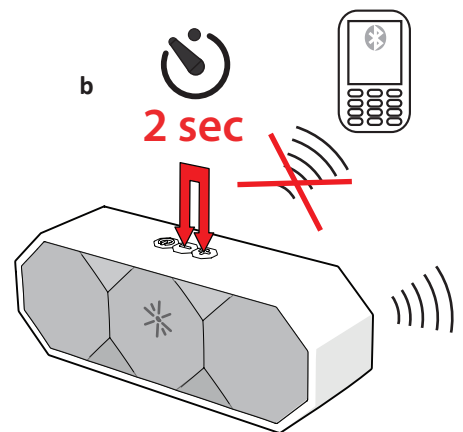
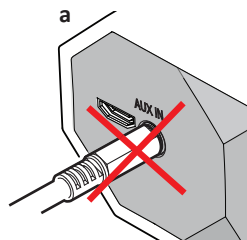
d
 Blue
 Blauw
 Blau
 Bleu
 Azul
 Blå
 Sininen



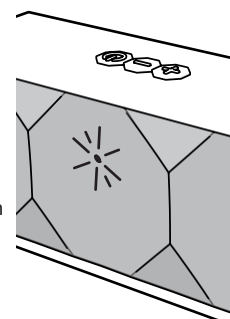
6

Change bluetooth device

Verwissel het Bluetooth apparaat
 Wechseln Sie das Bluetooth-Gerät
 Remplacez l'appareil Bluetooth
 Cambie el dispositivo Bluetooth
 Skift Bluetooth-enhed
 Vaihda Bluetooth-laite



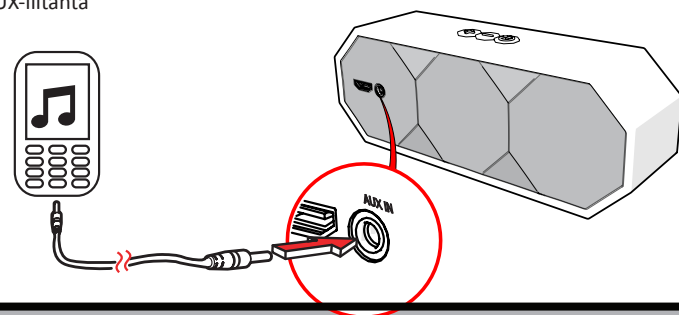
d
 Blue
 Blauw
 Blau
 Bleu
 Azul
 Blå
 Sininen



7

AUX connection

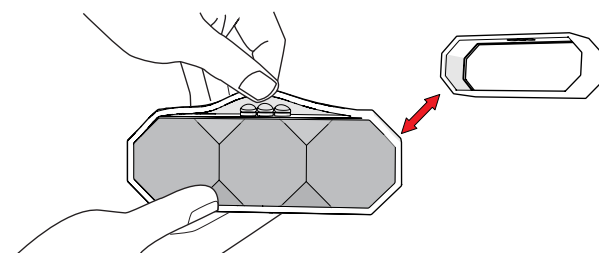
AUX aansluiting
 Buchse AUX
 Connexion AUX
 Conexión auxiliar
 AUX-tilslutning
 AUX-liitäntä



8

Change the sleeve

Vervang de hoes
 Wechseln Sie die Hülle
 Remplacez la housse
 Cambie la funda
 Skift omslaget
 Vaihda suoja



Specifications

Rechargeable build in battery
 "Pairing:" funcion
 Speaker phone
 Stereo sound:
 2 x 3W
 AUX jack: 3.5 mm
 Bluetooth2.1 connection
 USB 2.0 connection
 Dimensions main unit:
 160 x 50 x 62 mm
 Weight: 380 g

Specificaties

Ingebouwde oplaadbare accu
 "Pairing:" functie
 Speaker phone
 Stereo geluidsweergave:
 2 x 3W
 AUX aansluiting: 3,5 mm
 Bluetooth2.1 verbinding
 USB 2.0 aansluiting
 Afmetingen hoofdunit:
 160 x 50 x 62 mm
 Gewicht: 380 g

Technische Daten

Eingebauter Wiederaufladbare Batterie
 Pairing-Funktion
 Stereo-Wiedergabe:
 2 x 3W
 Buchse AUX: 3,5 mm
 Bluetooth2.1-Verbindung
 USB 2.0 Anschluss
 Maße des Hauptgeräts:
 160 x 50 x 62 mm
 Gewicht: 380 g

Spécifications

Batterie intégrée rechargeable
 Fonction de couplage
 Stéréo: 2 x 3W
 Prise AUX: 3,5 mm
 Connexion Bluetooth2.1
 Port USB 2.0
 Dimensions de l'unité principale:
 160 x 50 x 62 mm
 Poids: 380 g

Especificaciones

Batería incorporada recargable
 Función de vinculación
 Sonido estéreo:
 2 x 3W
 Toma AUX: 3,5 mm
 Conexión Bluetooth2.1
 Conexión USB 2.0
 Dimensiones de la unidad principal:
 160 x 50 x 62 mm
 Peso: 380 g

Specifikationer

Indbygget genopladelige batterie
 Pardannelsesfunktion
 Lydgengivelse i stereo:
 2 x 3W
 Lydgengivelse i stereo (Batteriet): 2 x 10W
 AUX stik: 3,5 mm
 Bluetooth2.1 tilslutning
 USB 2.0 tilslutning
 Hovedenhedens dimensioner:
 160 x 50 x 62 mm
 Vægt: 380 g

Tekniset tiedot

Sisäänrakennettu ladattava akku
 Parin muodostus
 Stereoäänitaho:
 2 x 3W
 Stereoäänitaho (Paristo):
 2 x 10W
 AUX-liitin: 3,5 mm
 Bluetooth2.1-yhteys
 USB 2.0 -liitäntä
 Pääyksikön mitat:
 220 x 55 x 130mm
 Paino: 380 g